



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Françoise Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

263 Rem. Ce dit-il. ce dit-on.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

OBSERVATION.

IL n'y a presentement aucune elegance à employer *ce que* au lieu de *si*. C'est une façon de parler qui a vieilli, & qui avoit grace du temps de M. de Malherbe. L'exemple que M. de Vaugelas rapporte de cet excellent Auteur n'a rien qui soit ambigu. On voit clairement que *ce que* y tient la place de *si*; mais les deux exemples qu'il tire de M. Coëffeteau font de l'équivoque, & on les pourroit expliquer de cette sorte, *les choses que je respons sur le champ à ta harangue, sont le fruit de ce que tu m'as appris. Les biens que tu tiens de moy, des jardins, des rentes, des maisons, ce sont toutes choses sujettes &c.* au lieu que M. Coëffeteau a voulu dire, *si je respons sur le champ à ta harangue c'est le fruit &c. si tu tiens de moy des jardins, des rentes, des maisons, ce sont &c.* Ce n'est pas escrire purement que de se servir de mots qui peuvent causer de l'équivoque.

CCLXIII. REMARQUE.

Ce dit-il, ce dit-on.

ON dit tout les jours l'un & l'autre en parlant, mais on ne le doit point dire en escrivant, que dans le stile bas. Il suffit de *dit-il, dit-on*, sans *ce*, & c'est ainsi qu'il s'en faut servir par parenthese, quand on introduit quelqu'un qui parle.

O B-

OBSERVATION.

CE n'est pas assez d'éviter, *ce dit-il*, & *ce dit-on*, en écrivant, il faut s'en abstenir aussi en parlant, & comme M. de Vaugelas dit que ces façons de parler sont du stile bas, on doit s'accoustumer autant que l'on peut à ne point parler bassement dans les conversations les plus familières.

CCLXIV. REMARQUE.

Outre ce, à ce que.

Cette première façon de parler ne vaut rien, il faut dire *outre cela*; & *à ce que*, pour *afin que*, est vieux. Exemple, *il faut faire prier Dieu de tous costez à ce qu'il lui plaise apaiser son ire.*

OBSERVATION.

Si ces façons de parler estoient vieilles du temps de M. de Vaugelas, elles ne le sont pas moins aujourd'hui, & personne ne s'en sert si ce n'est en terme de pratique.

CCLXV. RE-